

第六届世界中国学论坛上午开幕

群贤毕至共论中国改革世界机遇



本报记者
范洁 程绩

相聚美丽的黄浦江畔，第六届世界中国学论坛上午9时在上海国际会议中心开幕。本届论坛邀请230名中国问题专家和中国通，用不同视角观察中国、研究中国、认识中国、解读中国，共论全球化背景下中国改革进程，共话中国改革给世界带来的机遇。

作为我国主动搭建的以中国自身为研究对象的国际性学术对话平台，中国学论坛已经走过11年。本届论坛为期两天，邀请的学者中50%来自海外30多个国家和地区，一批享誉国际学术界的名家大师到会发表主旨演讲。

中国改革给世界带来机遇

中国发展备受世界瞩目。在与会者看来，本届论坛以“中国改革 世界机遇”为主题，可谓恰逢其时，既有当前的现实意义，也有长远的历史意义。

杨雄市长在致欢迎辞时说，中国发展备受世界瞩目。正在制定的国民经济和社会发展第十三个五年规划，以“创新、协调、绿色、开放、共享”五大发展理念为引领，描绘未来五年中国发展的宏伟蓝图，这将为我国改革开放注入新的动力，也将为世界发展创造新的机遇。

主旨演讲中，中宣部副部长、国务院新闻办公室主任蒋建国从“中国动力”“中国选择”“中国智慧”和“中国价值”等方面予以阐述：

——改革开放为世界经济增长提供了中国动力。快速经济增长的中国为世界提供了巨大的市场，未来五年中国将进口超过4万亿美元的商品、对外规模投资超过5000亿美元，还将有超过5亿人次出境参观、旅游、购物。

——改革开放的中国为国际合作共赢提供了中国选择。中国制造向中国创造转变。高科技、高品质、高附加值的产品将更多的成为中国代言，“重研发、重专利、重品牌”，将更多成为中国的主力。随着中国智造2025年的实现，中国将释放出制造潜力，给世界人民贡献更多的产品。

——改革开放的中国为全球治理变革提供中国智慧。中国作为最大的发展中国家，要承诺更多的国际责任。在创新理念上，弘扬共商、共建、共享的全球治理理念。中国还积极推进区域合作，加强与国际社会应对恐怖主义、资源能源安全、气候变化等挑战的合作。

——改革开放的中国为人类文明进步提供了中国价值。一个国家走什么道路，受这个国家历史文化传统、经济社会发展水准等综合因素影响，中国的成功实践为各国人民选择提供了借鉴和启迪。

印度尼西亚赫鲁大学终身教授、中国研究所前所长谭中教授说：“局部战争每天都在发生，世界各地都处于不安全的威胁之中，美国越来越无力承担世界经济领头羊的责任，这样的背景下，中国的发展和稳定，对全世界越来越重要。”

世界中国学论坛秘书长、上海社会科学院副院长黄仁伟指出，随着中国经济规模扩大，以及中国经济越来越深刻地参与到世界经济，中国的发展越来越与世界经济紧密相关。“从这个意义上说，中国的改革不只是国内话题，也是备受关注的全球性话题。过去更多地讲，世界给中国带来什么机遇，现在世界可能更加关心中国给世界带来什么机遇。”

中国学研究正在逐年升温

近年来，中国学的研究逐渐升温。明年9月，G20峰会将在杭州举行，全球也将进一步聚焦中国，这也是中国学发展的机遇。中国是



四位第三届中国学贡献奖获得者，谭中（左一）、蓝普顿（左二）以及季塔连科、裴宜理的的代表上台领奖
本报记者 周馨 摄

四位中外学者荣获第三届中国学贡献奖

“期待受世界欢迎的中国书”

今天上午的开幕式，颁发了国际中国学研究最高奖项——第三届中国学贡献奖，俄罗斯科学院院士、远东研究所所长季塔连科，美国约翰·霍普金斯大学中国研究系主任蓝普顿，美国哈佛大学燕京学社社长裴宜理和印度尼赫鲁大学终身教授、中国研究所前所长谭中四人获奖。其中，谭中和蓝普顿到现场领奖并且上台发表感言。裴宜理和季塔连科因为种种原因无法参会，两人录制了视频获奖感言并派代表领奖。

■ 季塔连科教授

“中国学论坛的举办是重大的事件，体现出中国学术的成熟，以及中国与外国广泛合作的意愿。俄中两国是伟大的邻国，两国之间的睦邻友好合作、诚实信任的伙伴关系，有助于我们各自国家的繁荣、和平和安全，以及为世界稳定做出努力。”

季塔连科生于1934年，毕业于俄罗斯国立莫斯科大学，曾就读于北京大学、复旦大学，是苏联和俄罗斯著名的东方学家。其主要研究领域包括中国历史、哲学和政治，东北亚地区国家和文明间关系等。1985年至今担任俄罗斯科学院远东研究所所长，兼任中俄友协主席，俄罗斯科学院现代中国问题研究委员会主席。先后获得苏联国家“荣誉奖章”和俄联邦“荣誉勋章”、俄联邦“荣誉科学活动家”称号、韩国“外交事务贡献勋章”、俄罗斯科学院“塔尔烈奖”等。季塔连科著作颇丰，文章近300篇，专著7部。代表作包括《古代中国哲学家墨子及其墨家学说》、《中国共产党史》、《俄罗斯与东亚：国家间和文明间关系问题》、《面向亚洲的俄罗斯》等。他的作品被翻译成中、日、英、韩等多种文字。

一个什么样的国家？这是研究中国学首先需要清楚的问题。

蒋建国认为，一要多研究历史的中国，更要研究现实的中国和世界的中国：“研究中国关键是要以全面、客观、公正的态度认识中国国情，把握中国的现实，既要看到经济体量大，发展速度快，也要看到人均少、不均衡、水平低，既要看到突飞猛进的发展，也要看到与发达国家的巨大差距，既要看到全面实现小康的美好愿景，又要看到实践中还有许多硬骨头要啃。”

86岁的谭中祖籍湖南，生于马来西亚，在印度大学教书将近半个世纪，现退休定居芝

■ 蓝普顿教授

“我想提一下本次论坛的主题。我认为世界的机遇是多样的，中国的改革确实向世界呈现了诸多的机遇，这场游戏不是此消彼涨，最后会形成世界的共赢。”

蓝普顿生于1946年，先后在斯坦福大学获得本科、硕士及博士学位，俄罗斯科学院远东研究所名誉博士，现任约翰·霍普金斯大学高级国际研究院海曼教授兼中国研究系主任、亚洲基金会主席。他致力于中国问题研究40余年，是美国学界少数几位能在政治、外交、社会各领域全面解读中国的专家，也是美国政府对华决策的主要幕僚之一。其主要著作包括《后毛泽东时代的中国决策》、《同床异梦：处理中美关系，1989-2000》、《改革时代中国外交安全政策的制定，1978-2000年》、《中国力量的三面：军力、财力和智力》和《跟随领导者——治理中国：从邓小平到习近平》。2010年获得美国首届斯卡拉皮诺奖，该奖项表彰在亚洲研究领域做出卓越贡献的学者。

■ 裴宜理教授

“目前，欧洲和美国很多的学者都在研究中国，他们提供了很多看中国的新方向。”

裴宜理是美国著名的中国学专家，也是享誉国际的上海学专家。她1948年出生于上海，先后获得过纽约威廉·史密斯学院学士学位、华盛顿大学硕士学位、密歇根大学政治学博士学位。1972年起先后执教于亚利桑那、华盛顿、加里福尼亚、哈佛等大学。裴宜理在美国的中国学界备受瞩目，并且擅长国际学术合作。她参与领导或组织美国亚洲研究协会、西雅图中国委员会、中国研究

加哥，他是本次世界中国学贡献奖者中，最年轻的一位。研究中国一辈子，谭中认为，中国的故事还是要由中国人来讲，“我在海外参与中国学的研究有一种感觉，比方说在美国，美国各个大学研究俄国的主要看俄国人写的书，研究法国的主要看法国人写的书，研究印度的主要看印度人写的书，研究中国的不看中国人写的书，只看美国人写的书。因为没有中国学者是中国学的权威，因为广大的、外国的学生看不到中国学者的理论。所以，中国在国际上的形象有些歪曲，这不能怪世界，只能怪中国人自己没有把中国的故事讲好。”

美国哈佛大学燕京学社社长裴宜理指出

会等多个学术团体，担任《现代中国》、《中国季刊》等多家学术杂志编委工作。她于1999至2002年任哈佛大学费正清东亚研究中心主任，现任哈佛大学燕京学社社长。主要学术方向是中国近代社会政治，尤其以研究中国工人运动著称。主要著作包括：《华北的暴动和革命，1845-1945》、《罢工中的上海：中国劳动者的政治》、《近代中国的抵抗运动和政治文化》等。其中《罢工中的上海》一书荣获美国历史学会“费正清著作奖”和国际劳动者历史协会年度著作奖。

■ 谭中教授

“中国人能够出色地举办2008年北京奥运会、2010年上海世博会、2014年北京APCE峰会。明年9月份中国又会在杭州举办G20首脑会议。我相信在不久的将来，一定会有中国的学者用英文或者其他外国语言写出受世界欢迎的中国书。这才是真正对中国学的杰出贡献。”

谭中是著名的印度华裔历史学家，祖籍湖南茶陵，生于马来西亚柔佛邦，1955年赴印度。1958年开始先后在印度国防学院、德里大学、尼赫鲁大学教授中文并从事中国问题研究。1994年后，任英迪拉·甘地国立艺术中心顾问，主持东亚研究部门，兼中国研究所主席。其主要研究领域为中国哲学、佛学、中国近代史。著有《中国和美好新世界》、《龙象共舞》、《敦煌艺术》、《印度与中国——两大文明的交往和激荡》、《谭云山与中印文化交流》、《文明透镜看万花筒世界》等。他对于印度的中国学研究所做的开创性工作得到中印两国学术界的高度评价。

本报记者 程绩 范洁

了目前海外中国学研究的现状，“现今美国新一批研究中国的学者将其考察时段仅仅局限在1978年尤其是1989年后，导致他们对于前人研究成果相当陌生。对于政治学家而言，没有对早期政治发展脉络的深刻理解，要来回关于当代中国政治的一些最为紧要的问题，即便有可能，也是相当困难的。”

值得一提的是，在今天4名世界中国学贡献奖者中，有两人有与上海有着不解之缘，裴宜理1948年出生于上海，季塔连科上世纪50年代末、60年代初居住在上海，并在复旦大学学习。季塔连科在获奖视频感言中，还秀了一句正宗的上海话，“阿拉都是上海人。”